

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 149 (1969)

**Vereinsnachrichten:** Rechnungen der SNG für das Jahr 1969

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rechnungen der SNG für das Jahr 1969

---

## A. Quästorat

	Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	1
I.	Betriebsrechnung	2
II.	Kapitalrechnungen	
	Disponibles Kapital der Gesellschaft	3
	Stammgutrechnung	4
III.	Rechnungen von Fonds und von Kommissionen ohne Bundeskredite	
	Zentralfonds (1929)	5
	Fonds Hélène und Cécile Rübel (1942)	6
	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
	Legat Prof. F.A. Forel (1912)	8
	Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
	Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi" (1922)	10
	Fonds "Aargauerstiftung" (1925)	11
	Fonds Daniel Jenny (1926)	12
	Reparationsfonds der Geologischen Kommission	13
	Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	14
	Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	15
IV.	Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten	
	Kryptogamenkommission	16
	Denkschriftenkommission	17
	Gletscherkommission	18
	Hydrobiologische Kommission	19
	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	20
	Pflanzengeographische Kommission	21
	Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	22
	Bilanz per 31. Dezember 1969	23
	Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1969	24

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen

---

der SNG mit Spezialrechnungsführern

---

Euler-Fonds	25
Schweizerische Geologische Kommission	26
Schweizerische Geodätische Kommission	27
Schweizerische Geotechnische Kommission	28
Hydrologische Kommission	29
Kommission für Weltraumforschung	30
Berichte der Rechnungsrevisoren und des Zentral- quästors	31

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft

1

für das Jahr 1969

(Auszahlung oder Ueberweisung durch die SNG)

A) Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite  
für das Jahr 1969

Beiträge an Kommissionen, Zweiggesellschaften und Zentralreserve	Fr 800.000.--
Nicht beanspruchte Zentralreserve pro 1968	" 32.455.30
Beiträge an internationale Unionen, Konstan- tentabellen und Cospar	" 40.450.95
	<u>Fr 872.906.25</u> =====

B) Ausgänge

a) Ueberträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:

1. Rechnungsführung durch die SNG:

Gletscherkommission	Fr 27.000.--	
Hydrobiologische Kommission	" 10.000.--	
Naturwissenschaftliche Reisestipendiumkommission	" 7.500.--	
Pflanzengeographische Kommission	" 10.000.--	
Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks	" 10.000.--	Fr 64.500.--

2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:

Geologische Kommission	Fr 510.000.--	
Geodätische Kommission	" 105.000.--	
Hydrologische Kommission	" 8.500.--	
Kommission für Weltraum- forschung	" 45.000.--	" 668.500.--

b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der SNG:

Schweizerische Zoologische Gesellschaft	Fr 4.500.--	
Schweizerische Botanische Gesellschaft	" 10.000.--	
Uebertrag	Fr 14.500.--	Fr 733.000.--



Uebertrag	Fr	14.500.---	Fr	733.000.---
Commentarii Math. Helv.	"	8.500.---		
Schweizerische Paläontologische Gesellschaft	"	6.000.---		
Schweizerische Entomologische Gesellschaft	"	6.000.---		
Schweizerische Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	"	4.500.---		
Schweizerische Gesellschaft für Vererbungsforchung	"	2.000.---		
Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	"	<u>5.000.---</u>	"	46.500.---

c) Zahlungen an internationale Unionen:

ICSU	International Council for Scientific Unions	\$ 2.400.---	Fr	10.321.80	
IAU	International Astronomical Union	\$ 293.94	"	1.266.75	
IUGG	International Union of Geodesy and Geophysics	\$ 896.---	"	3.856.60	
URSI	Union Radio Scientifique Internationale	\$ 350.---	"	1.508.80	
IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry	\$ 200.---	"	862.80	
IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics	\$ 500.---	"	2.152.80	
IGU	International Geographical Union		"	430.---	
IUBS	International Union of Biological Sciences	\$ 600.---	"	<u>2.583.80</u>	
	Uebertrag		Fr	22.983.35	Fr 779.500.---

		Uebertrag	Fr	22.983.35	Fr 779.500.---
IUHPS	International Union of the History and Philosophy	\$ 50.---	"	218.20	
IUCr	International Union of Crystallography	\$ 300.---	"	1.292.80	
IMU	International Mathematical Union	\$ 300.---	"	1.290.---	
IUPS	International Union of Physiological Sciences	\$ 50.---	"	217.80	
IUGS	International Union of Geological Sciences	\$ 600.---	"	2.580.---	
IOPAB	International Organization for Pure and Applied Biophysics	\$ 400.---	"	1.722.80	
IUCN	International Union for the Conservation of Nature and Natural Resource		"	250.---	
	Commission internationale des Tables de Constantes	\$ 1.300.---	"	5.593.20	
COSPAR	Committee on Space Research	\$ 1.000.---	"	<u>4.302.80</u>	" 40.450.95

d) Ein- und Ausgänge Zentralreserve

Union Internationale d'Histoire et de Philosophie des Sciences, Division d'Histoire des Sciences Jahresbeiträge 1961-1969

Fr 976.05

Inter-Union Commission on Solar-Terrestrial Physics "IUCSTP" Beitrag pro 1969

" 431.25

Observatoire de Genève (Reisekosten)

" 555.---

Uebertrag

Fr 1.962.30 Fr 819.950.95

Uebertrag	Fr	1.962.30	Fr 819.950.95
Union Schweizerischer Gesellschaften für experimentelle Biologie	"	5.000.---	
Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	"	<u>5.000.---</u>	" 11.962.30
			Fr 831.913.25
Zentralreserve auf den 31. Dezember 1969			" 40.993.---
			<u>Fr 872.906.25</u>
			=====

### I. Betriebsrechnung

-----

#### Einnahmen

Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	Fr	25.013.35	
Jahresbeiträge von 11 Kollektivmitgliedern	"	2.775.---	
Jahresbeiträge Teilmitglieder	"	11.450.---	
Beiträge von Kommissionen	"	13.857.40	
Verkauf von "Verhandlungen"	"	282.60	
Inserate in den "Verhandlungen"	"	4.700.---	
Zinsen des Gesellschaftskapitals	"	5.794.50	
Verschiedene	"	<u>108.85</u>	
	Fr	63.986.70	
Deckung der Mehrausgaben durch Entnahme aus:			
Fonds Hélène und Cécile Rübel	"	<u>2.403.30</u>	
	Fr	66.390.---	
		=====	

#### Ausgaben

Kosten der Jahresversammlung	Fr	14.271.---	
Herausgabe der "Verhandlungen" 1969:			
Administrativer Teil (Schätzung)	Fr	15.000.---	
Wissenschaftlicher Teil (Schätzung)	"	<u>22.676.55</u>	" 37.676.55
Uebertrag	Fr	51.947.55	

	Uebertrag	Fr	51.947.55
Mitgliederverzeichnis		"	145.35
Verwaltungskosten:			
Personalausgaben - Rente	Fr	4.284.--	
Verwaltungshonorar der Schweiz. Treuhandgesellschaft	"	5.000.--	
Drucksachen	"	1.786.--	
Porti, Büromaterial, Telephon, Postcheckgebühren usw.	"	1.413.35	
Reiseentschädigungen und Sitzungs- gelder	"	<u>1.713.75</u>	" 14.197.10
Ankauf Euler-Werke			" <u>100.--</u>
			Fr 66.390.--
			=====

## II. Kapitalrechnungen

---

### Disponibles Kapital

3

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 41.598.70

### Einnahmen

Uebertrag von Stammgutrechnung	Fr	4.544.40	
Wertschriftenertrag und Zinsen	"	1.308.30	
Kursgewinn auf Wert- schriften	"	<u>945.--</u> *	Fr 6.797.70

### Ausgaben

Uebertrag auf die Betriebsrechnung	Fr	5.794.50	
Depotgebühren und Bankspesen	"	<u>58.20</u>	" <u>5.852.70</u>
Einnahmenüberschuss			" <u>945.--</u> *
Vermögen am 31. Dezember 1969			Fr 42.543.70
			=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 46.000.--
Depositenheft	" 26.825.95
Verrechnungssteuerguthaben	" 417.30
	<u>Fr 73.243.25</u>

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-		
konto	<u>" 30.699.55</u>	Fr 42.543.70
		=====

### Bestandesveränderung

#### Zugänge

Kauf Fr 6.000.-- 3 % Stadt Lausanne 1953	Fr 6.000.--
Kauf Fr 4.000.-- 3 % Eidg. Anleihe 1952	<u>" 4.000.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	Fr 10.000.--
	=====

### Stammgutrechnung

4

Vermögensvortrag vom Vorjahr	Fr 144.062.69
------------------------------	---------------

#### Einnahmen

Wertschriftenenertrag		
und Zinsen	Fr 4.842.35	
Erlös aus Expropria-		
tion der Eichen in		
Bodano	" 424.-- *	
Beiträge von 9 lebens-		
länglichen Mit-		
gliedern	<u>" 3.600.-- *</u>	Fr 8.866.35

#### Ausgaben

Uebertrag auf Kapital-		
rechnung	Fr 4.544.40	
Bankspesen	<u>" 297.95</u>	<u>" 4.842.35</u>
Einnahmenüberschuss		<u>" 4.024.-- *</u>
Vermögen am 31. Dezember 1969		Fr 148.086.69
		=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 142.739.--	
Sparheft	" 2.406.39	
Verrechnungssteuerguthaben	" 1.465.20	
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	<u>" 1.476.10</u>	Fr 148.086.69 =====

BestandesveränderungZugänge

Kauf 2 Namenaktien J.R. Geigy AG, Basel	Fr 17.000.--	
Kauf 3 Namenaktien Nestlé-Alimentana AG, Cham	" 6.930.--	
	<u>Fr 23.930.--</u>	

Abgänge

Rückzahlung Fr 14.500.-- 4 1/4 % Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau	Fr 14.500.--	
Rückzahlung Fr 4.000.-- 4 1/4 % Aargauische Kantonalbank, Aarau	" 4.000.--	
Verkauf 1 Anrecht "A" Brown, Boveri & Co. AG	<u>" 99.--</u>	<u>" 18.599.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes		Fr 5.331.-- =====

III. Rechnungen von Fonds und von Kommissionen

-----

ohne Bundeskredite

-----

Zentralfonds

5

Vermögensvortrag vom Vorjahr

Fr 617.713.65  
(Uebertrag)

Uebertrag Fr 617.713.65

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 27.974.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 1.398.70

Bankspesen und Depot-  
gebühren " 1.042.10 " 2.440.80

Einnahmenüberschuss " 25.533.75

Vermögen am 31. Dezember 1969 Fr 643.247.40  
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 613.227.15

Beteiligung (Stiftung National-  
parkhaus Fr 50.000.--) " 1.--

Depositenheft " 23.054.85

Verrechnungssteuerguthaben " 8.363.10

Fr 644.646.10

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-  
konto " 1.398.70 Fr 643.247.40  
=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung 4 Akt. Schweiz. Kreditanstalt,  
Zürich Fr 4.066.25

Liberierung 4 1/2 % Wandelobl. Schweiz. Kredit-  
anstalt, Zürich, 1969 " 10.800.--

Liberierung 1 Namenakt. Sandoz AG " 1.585.--

Liberierung 14 Inhaberakt. Schweiz. Unfallver-  
sicherungs-Gesellschaft, Winterthur " 1.797.--

Kauf 6 Akt. Schweiz. Kreditanstalt, Zürich " 21.900.--

Fr 40.148.25

Abgang

Verkauf 12 Anrechte Brown, Boveri & Co. AG,  
Baden, "A" " 1.180.80

Fr 38.967.45  
=====

Fonds Hélène und Cécile Rübel

6

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 13.761.15

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 507.--

Ausgaben

Uebertrag auf Betriebs-  
rechnung Fr 2.403.30

Bankspesen " 11.40 " 2.414.70

Ausgabenüberschuss " 1.907.70

Vermögen am 31. Dezember 1969 Fr 11.853.45

=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 12.000.--

Depositenheft " 1.805.25

Verrechnungssteuerguthaben " 138.--

Fr 13.943.25

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-  
konto

" 2.089.80 Fr 11.853.45

=====

Bestandesveränderung

Abgang

Verkauf Fr 4.000.-- 3 % Eidg. Anleihe 1952 Fr 4.000.--

=====

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

7

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 53.200.11

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 1.894.20

Uebertrag Fr 1.894.20 Fr 53.200.11



Uebertrag Fr 1.894.20 Fr 53.200.11

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	94.70	
Depotgebühren und Bankspesen	"	<u>92.60</u>	<u>" 187.30</u>
Einnahmenüberschuss			<u>" 1.706.90</u>
Vermögen am 31. Dezember 1969			Fr 54.907.01 =====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	53.220.---
Sparheft	"	1.308.56
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>568.15</u>
	Fr	55.096.71

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	"	<u>189.70</u>	Fr 54.907.01 =====
---	---	---------------	-----------------------

Legat Prof. F.A. Forel

8

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 1.313.90

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	"	<u>57.15</u>
Vermögen am 31. Dezember 1969	Fr	<u>1.371.05</u> =====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	1.000.---
Depositenheft	"	357.20
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>13.85</u>
	Fr	<u>1.371.05</u> =====

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

9

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 60.301.15

Einnahmen

Wertschriftenenertrag Fr 2.052.--

AusgabenUebertrag auf die Jahresrechnung  
der Pflanzengeographischen  
Kommission

" 2.052.--

Fr 60.301.15  
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 61.416.15

./.. Guthaben der Pflanzen-  
geographischen Kommission

" 1.115.--

Fr 60.301.15  
=====BestandesveränderungZugang

Liberierung 1 Namenaktie Sandoz AG, Basel Fr 1.310.--

AbgangVerkauf 1 Anrecht Gebrüder Sulzer AG,  
Winterthur

" 195.--

Erhöhung des Wertschriftenbestandes

Fr 1.115.--  
=====Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

10

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 361.422.55

Einnahmen

Wertschriftenenertrag und Zinsen Fr 13.425.40

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 671.30

Diverse Unkosten " 499.40 " 1.170.70

Einnahmenüberschuss " 12.254.70

Uebertrag Fr 373.677.25

	Uebertrag	Fr 373.677.25	
Vermögen am 31. Dezember 1969:			
Unantastbares Kapital	Fr 261.000.--		
Verfügbares Kapital	<u>" 112.677.25</u>	<u>Fr 373.677.25*</u>	<u>=====</u>
ausgewiesen durch:			
Wertschriften	Fr 361.500.--		
Depositenhefte	" 7.382.65		
Verrechnungssteuerguthaben	" 4.027.65		
Guthaben "Nutzniessung Frau Dr. A. La Nicca"	<u>" 1.600.--</u>		
	Fr 374.510.30		
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>" 833.05</u>	<u>Fr 373.677.25</u>	<u>=====</u>

Fonds "Aargauerstiftung"

11

Vermögensvortrag vom Vorjahr		Fr 67.831.89	
<u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag	Fr 2.668.50		
<u>Ausgaben</u>			
Depotgebühren und Bankspesen	<u>" 84.70</u>		
Einnahmenüberschuss		<u>" 2.583.80</u>	
Vermögen am 31. Dezember 1969		<u>Fr 70.415.69</u>	<u>=====</u>
ausgewiesen durch:			
Wertschriften	Fr 68.707.65		
Depositenheft	" 1.031.24		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 676.80</u>	<u>Fr 70.415.69</u>	<u>=====</u>

\*) Hiezu kommt ein mit Nutzniessung belastetes Legat  
von Fr 30.986.50.

BestandesveränderungZugang

Kauf 1 Namenaktie Nestlé Alimentana AG, Cham	Fr	2.315.--	
		=====	

Fonds Daniel Jenny

12

Vermögensvortrag vom Vorjahr	Fr	18.166.15
------------------------------	----	-----------

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr	627.10	
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	"	125.40	
Wertschriftenertrag und Zins auf Spar- heft "Stamm"	"	<u>229.60</u>	Fr 982.10

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	42.85	
Uebertrag auf Stamm- kapital	"	125.40	
Bankspesen und Depot- gebühren	"	<u>24.50</u>	" <u>192.75</u>
Einnahmenüberschuss			" <u>789.35</u>

Vermögen am 31. Dezember 1969:

Stammkapital	Fr	5.362.08	
Disponibles Kapital	"	<u>13.593.42</u>	Fr 18.955.50
			=====

ausgewiesen durch:

a) Stammkapital

Wertschriften	Fr	4.000.--	
Sparheft "Stamm- kapital"	"	1.305.08	
Verrechnungssteuer- guthaben	"	<u>57.--</u>	Fr 5.362.08
Uebertrag	Fr	<u>5.362.08</u>	

	Uebertrag	Fr	5.362.08
b) Disponibles Kapital			
Wertschriften	Fr	12.000.--	
Sparheft	"	1.448.17	
Verrechnungssteuer- guthaben	"	<u>188.10</u>	" 13.636.27
			Fr 18.998.35

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	"	<u>42.85</u>	Fr 18.955.50 =====
---	---	--------------	-----------------------

Reparationsfonds der Geologischen Kommission 13

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 32.096.46

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 1.010.80

Ausgaben

Bankspesen " 46.20

Einnahmenüberschuss " 964.60

Vermögen am 31. Dezember 1969 Fr 33.061.06  
=====

## ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 30.550.--

Sparheft " 2.207.91

Verrechnungssteuerguthaben " 303.15 Fr 33.061.06  
=====

Kommission für die

Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen 14

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 184.384.47

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 7.297.30

Uebertrag Fr 7.297.30 Fr 184.384.47

	Uebertrag	Fr 7.297.30	Fr 184.384.47
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	Fr 364.85		
Diverse Unkosten	" 172.30	" 537.15	
Einnahmenüberschuss			" 6.760.15
Vermögen am 31. Dezember 1969			Fr 191.144.62
			=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 138.000.--
Depositenheft	" 51.646.22
Verrechnungssteuerguthaben	" 2.189.25
	Fr 191.835.47

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-		
konto	" 690.85	Fr 191.144.62
		=====

Fonds François A. Forel  
pour l'encouragement de la limnologie 15

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 59.259.55

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr 2.132.80	
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	" 426.55	Fr 2.559.35

Ausgaben

Uebertrag auf Stammkapital	Fr 426.55	
Bankspesen	" 51.40	" 477.95
Einnahmenüberschuss		" 2.081.40

Vermögen am 31. Dezember 1969:

Stammkapital	Fr 53.441.75	
Kapital zur Verfügung des Komitees	" 7.899.20	Fr 61.340.95
		=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	56.000.--	
Depositenheft	"	4.701.25	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>639.70</u>	Fr 61.340.95 =====

#### IV. Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten

##### Kryptogamenkommission 16

Vortrag vom Vorjahr Fr 6.987.30

##### Einnahmen

Zinsen	Fr	263.30	
Erlös aus "Beiträgen zur Kryptogamen- Flora"	"	<u>5.965.20</u>	Fr 6.228.50

##### Ausgaben

Bankspesen	"	<u>6.--</u>	
Einnahmenüberschuss			" 6.222.50 <u>          </u>
Vortrag auf Rechnung 1970			Fr 13.209.80 =====

ausgewiesen durch:

Einlageheft	Fr	13.130.75	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>79.05</u>	Fr 13.209.80 =====

##### Denkschriftenkommission 17

Vortrag vom Vorjahr Fr 17.027.17

##### Einnahmen

Zinsen	Fr	1.775.10	
Erlös aus Denk- schriften	"	<u>5.352.45</u>	Fr 7.127.55 <u>          </u>
Uebertrag	Fr	7.127.55	Fr 17.027.17

Uebertrag Fr 7.127.55 Fr 17.027.17

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	1.750.--		
Feuerversicherung, Porti, Telephon usw.	"	<u>580.40</u>	"	<u>2.330.40</u>
Einnahmenüberschuss			"	<u>4.797.15</u>
Vortrag auf Rechnung 1970			Fr	<u>21.824.32</u> =====

ausgewiesen durch:

Einlageheft	Fr	4.366.65	
Sparheft	"	42.676.02	
Verrechnungssteuer- guthaben	"	<u>532.90</u>	Fr 47.575.57

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	Fr	5.211.45	
Rückstellung für Druckkosten	"	<u>20.539.80</u>	" <u>25.751.25</u> Fr <u>21.824.32</u> =====

Gletscherkommission

18

Vortrag vom Vorjahr			Fr	386.53
---------------------	--	--	----	--------

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr	27.000.--	
Zinsen	"	<u>57.55</u>	Fr 27.057.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	1.350.--	
Variations	"	14.222.20	
Studien	"	5.708.60	
Publikationen und Drucksachen	"	762.20	
Verwaltungs- und Sitzungsspesen	"	775.20	
Verschiedenes und Bankspesen	"	<u>4.487.25</u>	" <u>27.305.45</u>
Ausgabenüberschuss			" <u>247.90</u>
Vortrag auf Rechnung 1970			Fr <u>138.63</u> =====



ausgewiesen durch:

Kontokorrent	Fr	9.446.63
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>17.30</u>
	Fr	9.463.93

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	"	<u>9.325.30</u>	Fr	138.63
				=====

Hydrobiologische Kommission

19

Defizit vom Vorjahr	Fr	11.867.34
---------------------	----	-----------

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr	10.000.--	
Druckkostenbeiträge	"	11.500.--	
Beitrag der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz	"	2.000.--	
Beitrag Pro Aqua, Basel	"	40.000.--	
Zinsen	"	<u>120.90</u>	Fr 63.620.90

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	500.--	
Druckkosten	"	19.376.10	
Diverse Unkosten	"	<u>1.129.74</u>	" <u>21.005.84</u>
Einnahmenüberschuss			" <u>42.615.06</u>
Vortrag auf Rechnung 1970	Fr		<u>30.747.72</u>
			=====

ausgewiesen durch:

Depositenheft	Fr	25.627.01	
Verrechnungssteuerguthaben	"	36.30	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto	"	<u>5.084.41</u>	Fr <u>30.747.72</u>
			=====

Kommission für das  
Schweizerische Naturwissenschaftliche  
Reisestipendium für Botanik und Zoologie

20

Vortrag vom Vorjahr Fr 10.316.35

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr	7.500.--	
Zinsen	"	<u>425.50</u>	Fr 7.925.50

Ausgaben

Stipendium H.C. Farron	Fr	15.000.--	
Diverse Unkosten	"	<u>280.10</u>	" <u>15.280.10</u>
Ausgabenüberschuss			" <u>7.354.60</u>
Vortrag auf Rechnung 1970	Fr		<u>2.961.75</u>
			=====

ausgewiesen durch:

Depositenheft	Fr	2.834.10	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>127.65</u>	Fr <u>2.961.75</u>
			=====

Pflanzengeographische Kommission

21

Vortrag vom Vorjahr Fr 4.534.40

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr	10.000.--	
Zinsen	"	635.70	
Erlös der Rübelstiftung	"	2.052.--	
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	"	6.334.48	
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	"	255.60	
Erlös aus Vegetationswandkarte	"	<u>225.--</u>	Fr <u>19.502.78</u>
Uebertrag	Fr	19.502.78	Fr 4.534.40

Uebertrag Fr 19.502.78 Fr 4.534.40

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	500.--	
Verlag Hans Huber, Bern	"	22.958.--	
Feldarbeiten	"	3.800.--	
Diverse Unkosten	"	<u>457.80</u>	" <u>27.715.80</u>
Ausgabenüberschuss			" <u>8.213.02</u>
Defizit auf Rechnung 1970			Fr <u>3.678.62</u> =====

ausgewiesen durch:

Sparheft	Fr	8.382.--
Verrechnungssteuerguthaben	"	684.20
Guthaben bei der Rübel-Stiftung	"	<u>1.115.--</u>
	Fr	10.181.20

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	"	<u>13.859.82</u>	Fr <u>3.678.62</u> =====
---	---	------------------	-----------------------------

Kommission für die  
wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks 22

Vortrag vom Vorjahr Fr 13.562.70

Einnahmen

Kredit der Eidge- nossenschaft	Fr	10.000.--	
Beitrag der Kiefer- Hablitzel-Stiftung	"	13.330.--	
Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes	"	4.000.--	
Beitrag des National- fonds	"	4.130.--	
Zins auf Sparheft	"	975.50	
Verkauf von Publika- tionen	"	<u>1.304.20</u>	Fr <u>33.739.70</u>
Uebertrag	Fr	33.739.70	Fr 13.562.70

	Uebertrag	Fr 33.739.70	Fr 13.562.70
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	Fr 500.--		
Botanische Subkommission	" 3.736.--		
Zoologische Subkommission	" 5.613.--		
Geologische Subkommission	" 1.808.70		
Reise- und Sitzungsspesen	" 2.157.60		
Publikationen und Druckkosten	" 14.867.--		
Diverse Unkosten	" 785.80	" 29.468.10	
Einnahmenüberschuss			" 4.271.60
Vortrag auf Rechnung 1970			Fr 17.834.30
			=====
ausgewiesen durch:			
Sparheft		Fr 31.543.40	
Verrechnungssteuerguthaben		" 292.60	
		Fr 31.836.--	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto	Fr 9.035.70		
Transitorische Passiven	" 4.966.--	" 14.001.70	Fr 17.834.30
			=====

Schweizerische Naturforschende Gesellschaft, Basel

---

Bilanz per 31. Dezember 1969

---

23

Aktiven

Postcheckguthaben	Fr	77.290.24
Bank-, Depositen- und Sparheftguthaben	"	263.487.28
Wertschriften	"	1.600.359.95
Beteiligung (Stiftung Nationalparkhaus Fr 50.000.--)	"	1.--
Transitorische Aktiven	"	12.052.45
Verrechnungssteuerguthaben	"	20.817.25
Guthaben bei der Pflanzengeographischen Kommission	"	3.678.62
Guthaben "Nutzniessung Frau Dr. A. La Nicca"	"	1.600.--
	Fr	1.979.286.79
		=====

Passiven

I. Disponibles Kapital	Fr	42.543.70
Stammkapital	"	148.086.69
Fonds Hélène und Cécile Rübel	"	11.853.45
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	"	54.907.01
Legat Prof. F.A. Forel	"	1.371.05
Rübel-Fonds für Pflanzengeo- graphie	"	60.301.15
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	"	373.677.25
Fonds "Aargauerstiftung"	"	70.415.69
Fonds Daniel Jenny	"	18.955.50
Zentralfonds	"	643.247.40
Uebertrag	Fr	1.425.358.89

	Uebertrag	Fr 1.425.358.89	
	Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	" 61.340.95	
	Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhand- lungen	<u>" 191.144.62</u>	Fr 1.677.844.46
II.	Denkschriftenkommission	Fr 21.824.32	
	Kryptogamenkommission	" 13.209.80	
	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	" 2.961.75	
	Gletscherkommission	" 138.63	
	Hydrobiologische Kommis- sion	" 30.747.72	
	Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>" 17.834.30</u>	" 86.716.52
III.	Reparationsfonds		" 33.061.06
	Zentralreserve - Bundeskredit		" 40.993.---
	Geologische Kommission - zugesicherte Druckkosten		" 25.000.---
	Transitorische Passiven und Rückstellungen		" 106.562.45
	Schweiz. Treuhandgesellschaft, Basel		<u>" 9.109.30</u>
			Fr 1.979.286.79
			=====

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1969

Betriebsrechnung

24

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
Postcheckguthaben	Fr 77.290.24	
Disponibles Kapital	" 30.699.55	
Fonds Hélène und Cécile Rübel	" 2.089.80	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	" 833.05	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	" 189.70	
Fonds Daniel Jenny	" 42.85	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	" 690.85	
Denkschriftenkommission	" 5.211.45	
Gletscher-Kommission	" 9.325.30	
Pflanzengeographische Kommission	" 13.859.82	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	" 9.035.70	
Zentralfonds	" 1.398.70	
Transitorische Aktiven	" 12.052.45	
Stammgutrechnung		Fr 1.476.10
Hydrobiologische Kommission		" 5.084.41
Geologische Kommission - zuge- sicherte Druckkosten		" 25.000.--
Transitorische Passiven		" 81.056.65
Zentralreserve - Bundeskredit		" 40.993.--
Schweizerische Treuhandgesell- schaft		" 9.109.30
	<u>Fr 162.719.46</u>	<u>Fr 162.719.46</u>
	=====	=====

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen  
 -----  
 der SNG mit Spezialrechnungsführern  
 -----

Euler-Fonds

25

Vermögensvortrag vom Vorjahr

Fr 187.533.64

Einnahmen

Beiträge der Euler-Gesellschaft:

Mitgliederbeiträge Fr 2.925.--

Ausserordentliche

Beiträge " 41.100.-- Fr 44.025.--

Zinsen " 22.132.95

Eingänge aus Abonnements " 12.635.52

Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) " 10.728.05

Vergütung Springer-Verlag " 16.410.80Fr 105.932.32  
-----Ausgaben

Herstellungskosten

für die Euler-  
Bände

Fr 83.117.--

Allgemeine Unkosten " 3.129.15

Zuweisung an Rück-  
stellung" 20.000.-- Fr 106.246.15  
-----

Ausgabenüberschuss

" 313.83

Vermögen am 31. Dezember 1969

Fr 187.219.81  
=====



Bilanz per 31. Dezember 1969

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
Schweiz. Bankgesellschaft	Fr 28.152.71	
Postcheckkonto	" 7.662.90	
Wertschriften	" 521.580.--	
Eidg. Steuerverwaltung	" 6.186.20	
Rückstellung für in Bearbeitung befindliche Bände		Fr 340.000.--
Rückstellung für vorausbezahlte Subskriptionen		" 36.362.--
Euler-Fonds-Konto		" 187.219.81
	<u>Fr 563.581.81</u>	<u>Fr 563.581.81</u>
	=====	=====

Der Schatzmeister: St.Stöckli

Schweizerische Geologische Kommission

26

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 48.916.61

Einnahmen

Arbeitskredit der Eidgenossenschaft	Fr 405.000.--	
Verkauf von geolo- gischen Publika- tionen	" 40.284.80	
Bankzinsen	<u>" 4.795.65</u>	Fr 450.080.45
.		-----

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 4.050.--	
Feldaufnahmen, Ge- steinsanalysen und Dünnschliffe	" 55.861.10	
Druckkosten	" 169.104.80	
Bureau (Druckvor- bereitung, Besoldung, Sozialabgaben usw.)	<u>" 108.741.12</u>	
Uebertrag	Fr 337.757.02	<u>Fr 48.916.61</u>

Uebertrag	Fr 337.757.02	Fr 48.916.61
Leitung und Verwaltung	" 14.505.28	
Sammelstelle geolog. Dokumente	" <u>80.000.---</u>	Fr 432.262.30
		-----
Einnahmenüberschuss		" <u>17.818.15</u>
		Fr 66.734.76
<u>abzüglich:</u>		
Ueberweisung an SNG-Rückstellung für aufge- laufene Druckkosten		" <u>25.000.---</u>
Aktivsaldo am 31. Dezember 1969		Fr 41.734.76
		=====

Der Präsident: Prof.Dr.L.Vonderschmitt

Schweizerische Geodätische Kommission

27

Aktivsaldo vom Vorjahr		Fr 79.477.82
<u>Einnahmen</u>		
Bundessubvention	Fr 105.000.---	
Zinsen, Verrechnungs- steuer, Diverses	" <u>2.612.71</u>	Fr 107.612.71
		-----
<u>Ausgaben</u>		
Beitrag an die SNG	Fr 1.050.---	
Publikationen	" 17.095.28	
Feldzulagen	" 10.888.35	
Personalkosten	" 64.665.45	
Sitzungs- und Reise- spesen, Verwal- tungskosten	" 2.403.90	
Instrumente und An- schaffungen	" 22.792.35	
Auslandsdelegationen	" 9.428.10	
Techn. Büro, Zürich	" <u>780.67</u>	Fr 129.104.10
		-----
Ausgabenüberschuss		" <u>21.491.39</u>
Aktivsaldo am 31. Dezember 1969		Fr 57.986.43
		=====

Der Präsident: Prof.Dr.F.Kobold

Schweizerische Geotechnische Kommission

28

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 6.569.20

Einnahmen

Arbeitskredit der Eidgenossenschaft Fr 105.000.---  
 Eigenleistungen " 20.304.40 Fr 125.304.40  
 -----

Ausgaben

Bureau, ständige Mitarbeiter, Verwaltung, Sozialleistungen Fr 26.290.40  
 Feld- und Laborarbeiten, Ausarbeitung von Manuskripten " 36.028.90  
 Druckkosten " 58.218.80 Fr 120.538.10  
 -----

Einnahmen

" 4.766.30  
 Aktivsaldo am 31. Dezember 1969 Fr 11.335.50  
 =====

Der Präsident: Prof.Dr.F.de Quervain

Hydrologische Kommission

29

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 5.325.91

Einnahmen

Bundessubvention Fr 8.500.---  
 Verkauf von Publikationen, Diverses " 273.--- Fr 8.773.---  
 -----

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 85.---  
 Hydrologische Untersuchungen " 2.629.05  
 Büro- und Reisespesen " 692.31  
 Uebertrag Fr 3.406.36 Fr 5.325.91

Uebertrag	Fr	3.406.36	Fr	5.325.91
Publikationen und Druckvorbereitungen	"	<u>6.305.--</u>	Fr	9.711.36
			-----	
Ausgabenüberschuss			"	<u>938.36</u>
Aktivsaldo am 31. Dezember 1969			Fr	4.387.55
				=====

Der Präsident: Prof.Dr.G.Schnitter

Kommission für Weltraumforschung

30

Aktivsaldo vom Vorjahr			Fr	40.040.85
<u>Einnahmen</u>				
Bundessubvention	Fr	45.000.--		
Bankzins	"	<u>178.40</u>	Fr	45.178.40
			-----	
<u>Ausgaben</u>				
Beitrag an die SNG	Fr	450.--		
Vorträge und Tagungen	"	17.571.25		
Administration	"	11.284.40		
Wissenschaftliche Arbeiten	"	43.717.--		
Diverse Unkosten	"	<u>70.30</u>	Fr	73.092.95
			-----	
Ausgabenüberschuss			"	<u>27.914.55</u>
Aktivsaldo am 31. Dezember 1969			Fr	12.126.30
				=====

Der Quästor: Dr.G.Poretti